# Read all parts of this label

LEA CUIDADOSAMENTE ESTA ETIQUETA

**CYTOX**<sup>®</sup>

### Industrial Microbiocide

## Microbicida Industrial

For use as a preservative for paper and paperboard products (FOR CONTROL OF BACTERIA, FUNGI AND YEASTS) (PARA CONTROL DE BACTERIAS, HONGOS Y LEVADURAS)

DANGER: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN Before handling this material, read CYTEC Material Safety Data Sheet # 0361 for more detailed safety. health and environmental data.

Antes de maneiar este material, lea la literatura de Cytec de México, S.A. de C.V. para una información mas detallada acerca de seguridad, salud v protección ambiental. MSDS # 0361

**EPA REG No. 68387-1** EPA EST No. 68387-MEX-001

PRODUCTO DE MEXICO Trademark or Marca Registrada



CORROSIVE: CAUSES EYE AND SKIN DAMAGE HARMFUL IF SWALLOWED OR INHALED See side panel for additional precautions.

FLAMMABLE LIQUID AND VAPOR

PELIGRO: Si Usted no entiende la etiqueta, busque a alguien para que se lo explique a Usted en detalle. MANTENGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. LIQUIDO Y VAPORES INFLAMABLES. CORROSIVO; CAUSA DAÑO EN OJOS Y PIEL. DAÑINO SI SE INGIERE O INHALA.

### ACTIVE INGREDIENT/INGREDIENTE ACTIVO Dodecvlquanidine hydrochloride/ Clorohidrato de dodecilguanidina...... 35 % TOTAL......100%

LOT / LOTE No.

NET CONTENTS: Gallons (2.64 pounds active ingredient per gallon)

NET WEIGHT / PESO NETO: Kg

CYTEC DE MEXICO, S.A. DE C.V. ATEQUIZA, JALISCO, 45860 MEXICO TELEFONO DE EMERGENCIA CYTEC (376) 737 - 0004 MEXICO: SETIO 00214 F3 (55) 559-1588

Emergency Phone: 1-800 / 424 - 9300 or 703 / 527 - 3887

ACCEPTED

FEB 2 1 2003

Under the Federal Insecticide, Fundicide, and Rodenticide Act as amended, for the pesticide, registered under EPA Reg. No. 68387-1

#### ATTENTION

CONTAINER HEADSPACE MAY CONTAIN HAZARDOUS GAS OR VAPOR, OPEN CONTAINER WITH CARE, USING ADEQUATE VENTILATION AND **AVOIDING IGNITION** SOURCES. DO NOT USE AIR PRESSURE OR APPLY HEAT WITH OPEN FLAME TO REMOVE CONTENTS OF CONTAINER. AFTER EMPTIED.

CONTAINER MAY RETAIN SOLID, LIQUID AND/OR VAPOR RESIDUES. CONTINUE TO OBSERVE ALL PRECAUTIONS, IF ANY, ON LABEL DO NOT CUT, PUNCTURE

TORCH OR WELD ON OR NEAR EMPTIED CONTAINER. DO NOT USE FOR OTHER PURPOSES.

#### **ATENCION**

. .

EL ESPACIO LIBRE DEL TAMBOR PUEDE CONTENER GAS O VAPOR RIESGOSO. ABRA EL TAMBOR CON CUIDADO, USANDO VENTILACION ADECUADA Y **EVITANDO FUENTES** DE IGNICION. NO USE AIRE A PRESION NI APLIQUE CALOR CON LLAMA ABIERTA PARA REMOVER EL CONTENIDO DEL TAMBOR. OBSERVE LAS MISMAS PRECAUCIONES **CUANDO EL TAMBOR ESTE VACIO YA QUE** 

> VAPORES. O PERFORE, CORTE O SUELDE EN O CERCA DEL TAMBOR VACIO. NO UTILICE EL TAMBOR VACIO PARA OTROS USOS.

PUEDE CONTENER

LIQUIDOS Y/O

RESIDUOS SOLIDOS,

West Paterson, NJ 07424 USA CYTEC Industries Inc.

## PRECAUTIONARY STATEMENTS HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS

"DANGER. Causes irreversible eye damage and skin burns. May be fatal if inhaled. Harmful if swallowed or absorbed through the skin. Do not get in eyes, on skin or on clothing. Avoid breathing vapor or spray mist. Wear protective eyewear (goggles, face shield, or safety glasses), protective clothing and rubber gloves. Wash thoroughly after handling with soap and water, and before eating, drinking or using tobacco. Remove contaminated clothing and wash clothing before reuse."

FIRST AID	
If in eyes	<ul> <li>Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes.</li> <li>Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye.</li> <li>Call a poison control center or doctor for treatment advice.</li> </ul>
If inhaled	<ul> <li>Move person to fresh air.</li> <li>If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible.</li> <li>Call a poison control center or doctor for further treatment advice.</li> </ul>
If on skin or clothing	<ul> <li>Take off contaminated clothing.</li> <li>Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes.</li> <li>Call a poison control center or doctor for treatment advice.</li> </ul>
If swallowed	<ul> <li>Call poison control center, or doctor immediately for treatment advice.</li> <li>Have person sip a glass of water if able to swallow.</li> <li>Do not induce vomiting unless told to do so by the poison control center or doctor.</li> <li>Do not induce anything by mouth to an unconscious person.</li> </ul>
HOT LINE NUMBER	
Have the product container or label with you when calling a poison control center or dector, or going for treatment. You may also control 1.200 126.9300 for employer way also the state of	

contact 1-800-424-9300 for emergency-medical treatment.

### **NOTE TO PHYSICIAN**

"Note to Physician: Probable mucosal damage may contraindicate the use of gastric lavage. Measures against circulatory shock, respiratory depression and convulsion may be needed."

#### STORAGE AND DISPOSAL

STORAGE: Keep away from heat, sparks, and open flame. Do not puncture or incinerate container Store this product between 60°F and 110°F. Keep drum tightly closed when not in use.

DISPOSAL: Do not contaminate water, food, or feed by storage or disposal. Pesticide wastes are acutely hazardous. Improper disposal of excess pesticide, spray mixture, or rinsate is a violation of federal law. If these wastes cannot be disposed of by use according to label instructions, contact your State Pesticide or environmental control agency, or the Hazardous Waste representative at the nearest EPA Regional Office for guidance. Triple rinse (or equivalent.) Then offer for recycling or reconditioning or puncture and dispose of in a sanitary landfill, or by incineration, if allowed by state and local authorities. If burned, stay out of smoke.

IN CASE OF ACCIDENT: For large spills, a NIOSH approved, positive pressure, self-contained respirator and rainsuit is recommended. Cover spills with some inert absorbent material. Sweep up absorbed spill and place in a waste disposal container for proper disposal. Flush spill area with water.

FIRE: On small fire use dry chemical or carbon dioxide. On a large fire use water spray or alcohol foam. Wear selfcontained positive pressure breathing apparatus and full firefighting protective clothing.

#### ENVIRONMENTAL HAZARDS

This pesticide is toxic to fish. Do not discharge effluent containing this active ingredient into lakes, streams, ponds, estuaries, oceans or public waters unless this product is specifically identified and addressed in an NPDES permit. Do not discharge effluent containing this product to sewer systems without previously notifying the sewage treatment plant authority. For guidance contact your State Water Board or Regional office of the EPA.

FOR INDUSTRIAL PURPOSES ONLY PARA USO INDUSTRIAL EXCLUSIVAMENTE (Art. 1223 LGS)

## ACCEPTED

FEB 2 1 2003

Under the Federal Insecticide, Fungicide, and Rodenticide Act as amended, for the pesticide, registered under EPA Reg. No. 6 8 387-1



# **DIRECTIONS FOR USE**

It is a violation of Federal Law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

Product is not intended for controlling microorganisms in the pulp and paper process water itself. This process additive product is effective in controlling microorganisms such as bacteria, fungi and yeasts which cause deterioration of paper and paperboard products or articles molded from paper pulp. It may be added to the pulp stock in the beater or applied to the formed sheet by size press or rollcoater, or as a uniform spray. If the product is used as a beater additive, the degree of retention of the active ingredient will depend upon the nature of the other additives in the system. Technical service is available from the manufacturer of this product to assist customers in making the proper and most efficient use of the product.

**FOOD PACKAGING.** For paper and paperboard intended for use in direct contact with food, the rate of application of this product must be adjusted so that the amount of the active ingredient retained does not exceed 0.4 percent by weight of the paper or paperboard. Paper or paperboard so treated may be used only in contact with nonalcoholic food having a pH above 5. A concentration of up to 0.4 percent by weight may be required for effective microbial control.

This product may also be used in the outermost ply of multiwall paper bags intended for use as containers for dry food (i.e., dry solids with the surface containing no free fat or oil), provided the amount of active ingredient retained does not exceed 0.8 percent by weight of that ply.

### PAPER AND PAPERBOARD PRODUCTS FOR INDUSTRIAL OR AGRICULTURAL USE.

When the paper or paperboard product is to be subjected to excessive leaching as by rainfall or contact with ground water, a concentration of up to 0.8 percent of active ingredient (dodecylguanidine hydrochloride) by weight of the paper or paperboard may be required for effective microbial control.







